EUROPEISKA CENTRALBANKENS BESLUT (EU) 2020/140

av den 22 januari 2020

om fastställande av åtgärder för överföring av bidrag till Europeiska centralbankens samlade egna kapital och om ändring av de nationella centralbankernas fordringar motsvarande de reservtillgångar som överförts och om upphävande av beslut (EU) 2019/46 (ECB/2020/6)

ECB-RÅDET HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av stadgan för Europeiska centralbankssystemet och Europeiska centralbanken, särskilt artikel 30, och

av följande skäl:

(1) Den 29 mars 2017 informerade Förenade konungariket Storbritannien och Nordirland (*Förenade kungariket*) Europeiska rådet om sin avsikt att lämna Europeiska unionen enligt artikel 50 i fördraget om Europeiska unionen. Fördraget om Europeiska unionen och fördraget om Europeiska unionens funktionssätt kommer att upphöra att gälla för Förenade kungariket från och med den dag som följer på den dag som avses i artikel 1.1 i Europeiska rådets beslut (EU) 2019/1810 ([1]). När Förenade kungariket trätt ur Europeiska unionen upphör Bank of England att vara en nationell centralbank i en medlemsstat och medlem i Europeiska centralbankssystemet. Genom Europeiska centralbankens beslut (EU) 2020/137 (ECB/2020/3) ([2]) ändras nyckeln för teckning av Europeiska centralbankens kapital (nedan kallad *fördelningsnyckel*) i enlighet med artikel 29.3 och 29.4 i stadgan för Europeiska centralbankssystemet och Europeiska centralbanken (nedan kallad *ECBS-stadgan*) och, med verkan från och med den 1 februari 2020, tilldelas nationella centralbankerna nya vikter i den justerade fördelningsnyckeln (nedan kallade *vikter i fördelningsnyckeln*).

(2) Justeringen av vikterna i fördelningsnyckeln och därav följande ändringar i de nationella centralbankernas andelar i ECB:s tecknade kapital gör det nödvändigt att justera de fordringar som ECB har krediterat de nationella centralbankerna i medlemsstater som har euron som valuta (nedan kallade *nationella centralbanker i euroområdet*) enligt artikel 30.3 i ECBS-stadgan och som motsvarar de bidrag som de nationella centralbankerna i euroområdet lämnat till ECB:s reservtillgångar (nedan kallade *fordringar*). De nationella centralbanker i euroområdet vars fordringar ökar från och med den 1 februari 2020 bör därför göra en utjämnande överföring till ECB samtidigt som ECB bör göra en utjämnande överföring till de nationella centralbanker i euroområdet vars fordringar minskar.

(3) I enlighet med ECBS-stadgans grundläggande allmänna principer om rättvisa, likabehandling och skydd för berättigade förväntningar måste de nationella centralbankerna i euroområdet vars relativa andel i ECB:s samlade egna kapital ökar till följd av de ovan angivna ändringarna även göra en kompenserande överföring till de nationella centralbankerna i euroområdet vars relativa andel minskar.

(4) För att beräkna justeringen av värdet på den andel som varje nationell centralbank i euroområdet har i ECB:s samlade egna kapital måste den vikt i fördelningsnyckeln som varje nationell centralbank i euroområdet har fram till den 31 januari 2020 och från och med den 1 februari 2020 uttryckas i procentandelar av ECB:s samlade kapital som tecknats av alla nationella centralbanker i euroområdet.

(5) Europeiska centralbanken måste därför anta ett nytt beslut som upphäver beslut (EU) 2019/46 (ECB/2018/30) ([3]).

([1]) Europeiska rådets beslut (EU) 2019/1810 antaget i samförstånd med Förenade kungariket av den 29 oktober 2019 om förlängning av tidsfristen enligt artikel 50.3 i EU-fördraget (EUT L 278I, 30.10.2019, s. 1).

([2]) Europeiska centralbankens beslut (EU) 2020/137 av den 22 januari 2020 om de nationella centralbankernas procentandelar i fördelningsnyckeln för teckning av Europeiska centralbankens kapital och om upphävande av beslut (EU) 2019/43 (ECB/2020/3) (se sidan 4 i detta nummer av EUT).

([3]) Europeiska centralbankens beslut (EU) 2019/46 av den 29 november 2018 om fastställande av åtgärder för överföring av bidrag till Europeiska centralbankens samlade egna kapital och om ändring av de nationella centralbankernas fordringar motsvarande de reservtillgångar som överförts och om upphävande av beslut ECB/2013/26 (ECB/2018/30) (EUT L 9, 11.1.2019, s. 190).

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Definitioner

I detta beslut gäller följande definitioner:

a) *samlat egna kapital*: ECB:s samlade reserver, värderegleringskonton och avsättningar som är likvärdiga med reserver enligt ECB:s beräkningar per den 31 januari 2020, plus ECB:s ackumulerade nettovinst eller minus ECB:s ackumulerade nettoförlust från 1 januari 2020 till 31 januari 2020. ECB:s reserver och de avsättningar som är likvärdiga med reserver ska – utan att begreppet ”det samlade egna kapitalet” därigenom blir mindre generellt – innefatta den allmänna reservfonden och avsättningar som är likvärdiga med reserver för finansiella risker.

b) *överföringsdagen*: den 28 februari 2020.

c) *ECB:s inkomster från eurosedlar i omlopp*: den betydelse som uttrycket ”ECB:s inkomster från eurosedlar i omlopp” har enligt definitionen i artikel 1 c i Europeiska centralbankens beslut (EU) 2015/298 (ECB/2014/57) ([4]).

d) *ECB:s inkomster från värdepapper*: den betydelse som uttrycket ”ECB:s inkomster från värdepapper” har enligt definitionen i artikel 1 d i beslut (EU) 2015/298 (ECB/2014/57).

Artikel 2

Bidrag till ECB:s reserver och avsättningar

1. Om den andel i det samlade egna kapitalet som en nationell centralbank i euroområdet har ökar med verkan från och med den 1 februari 2020 ska den nationella centralbanken i euroområdet överföra det belopp som framgår av punkt 3 till ECB på överföringsdagen.

2. Om den andel i det samlade egna kapitalet som en nationell centralbank i euroområdet har minskar med verkan från och med den 1 februari 2020 ska den nationella centralbanken i euroområdet erhålla det belopp som framgår av punkt 3 från ECB på överföringsdagen.

3. ECB ska senast en bankdag före överföringsdagen beräkna och till varje nationell centralbank i euroområdet bekräfta antingen det belopp som den nationella centralbanken i euroområdet ska överföra till ECB, i de fall då punkt 1 är tillämplig, eller det belopp som den nationella centralbanken i euroområdet ska erhålla från ECB i de fall då punkt 2 är tillämplig. Med förbehåll för avrundning ska varje belopp som ska överföras eller mottas beräknas på så vis att det samlade egna kapitalet multipliceras med hela skillnaden mellan den vikt i fördelningsnyckeln som varje nationell centralbank i euroområdet har den 31 januari 2020 och dess vikt i fördelningsnyckeln från och med den 1 februari 2020, varefter resultatet delas med 100.

4. De belopp som avses i punkt 3 förfaller till betalning (i euro) den 1 februari 2020 men ska överföras på överföringsdagen.

5. En nationell centralbank i euroområdet, eller ECB, som ska överföra ett belopp enligt punkterna 1 eller 2 ska även separat överföra eventuell upplupen ränta för perioden från den 1 februari 2020 till överföringsdagen för varje belopp som ska överföras från sådana nationella centralbanker i euroområdet och ECB. Överförande och mottagande enheter ska vara desamma för räntan och för de belopp på vilka räntan utgår.

6. Om det samlade egna kapitalet är mindre än noll måste summorna som ska överföras eller mottas enligt punkt 3 och punkt 5 avvecklas i omvänd riktning jämfört med vad som anges i punkt 3 och punkt 5.

([4]) Europeiska centralbankens beslut (EU) 2015/298 av den 15 december 2014 om interimistisk fördelning av Europeiska centralbankens inkomster (ECB/2014/57) (EUT L 53, 25.2.2015, s. 24).

Artikel 3

Ändring av de fordringar som motsvarar de överförda reservtillgångarna

1. De fordringar som nationella centralbanker i euroområdet har ska justeras med verkan från den 1 februari 2020 i enlighet med deras ändrade vikter i fördelningsnyckeln. Det ändrade värdet på de fordringar som nationella centralbanker i euroområdet har framgår av tredje kolumnen i tabellen i bilaga I till det här beslutet.

2. Varje nationell centralbank i euroområdet ska i enlighet med den här bestämmelsen, utan ytterligare formaliteter eller förfarande, anses ha antingen överfört eller erhållit den 1 februari 2020 det fulla värdet av den fordran (i euro) som anges efter dess namn i den fjärde kolumnen i tabellen i bilaga I till det här beslutet, varvid ”-” avser en fordran som den nationella centralbanken i euroområdet ska överföra till ECB och ”+” en fordran som ECB ska överföra till den nationella centralbanken i euroområdet.

3. På den första öppethållandedagen för det transeuropeiska automatiserade systemet för bruttoavveckling av betalningar i realtid (TARGET2) efter den 1 februari 2020 ska varje nationell centralbank i euroområdet antingen överföra eller erhålla det fulla värdet av det belopp (i euro) som anges efter dess namn i den fjärde kolumnen i tabellen i bilaga I till det här beslutet, varvid ”+” ska avse ett belopp som den nationella centralbanken i euroområdet ska överföra till ECB och ”-” ett belopp som ECB ska överföra till den nationella centralbanken i euroområdet.

4. På den första öppethållandedagen för TARGET2 efter den 1 februari 2020 ska en nationell centralbank i euroområdet, eller ECB, som ska överföra ett belopp enligt punkt 3 även separat överföra eventuellt upplupen ränta för perioden från och med den 1 februari 2020 till överföringsdagen för respektive belopp som ska överföras från en sådan nationell centralbank i euroområdet eller ECB. Överförande och mottagande enheter ska vara desamma för räntan och för de belopp på vilka räntan utgår.

Artikel 4

Relaterade finansiella frågor

1. Med avvikelse från vad som föreskrivs i artikel 2.1 tredje stycket i Europeiska centralbankens beslut (EU) 2016/2248 (ECB/2016/36) ([5]) ska Eurosystemets saldon för eurosedlar i omlopp för perioden från den 1 februari 2020 till den 27 februari 2020 beräknas utifrån den fördelningsnyckel som tillämpas från den 1 februari 2020 på saldona för samtliga eurosedlar i omlopp den 31 januari 2020. För perioden från den 1 februari 2020 till den 31 december 2020 ska utjämningsbeloppen och motposterna till dessa utjämningsbelopp enligt vad som föreskrivs i artikel 4.5 i beslut (EU) 2016/2248 (ECB/2016/36) bokföras på konton hos varje nationell centralbank med valutadag den 1 februari 2020.

2. Avseende perioden 1 januari 2020 till 31 januari 2020 ska de nationella centralbankerna i euroområdet erhålla inkomster från monetära inkomster i enlighet med vikterna i fördelningsnyckeln den 31 januari 2020.

3. ECB:s nettovinst eller i förekommande fall nettoförlust för räkenskapsåret 2020 ska fördelas i enlighet med de vikter i fördelningsnyckeln som gäller den 1 februari 2020.

4. En interimistisk fördelning av ECB:s inkomster från eurosedlar och/eller ECB:s inkomster från värdepapper för året 2020 ska fördelas utifrån de vikter i fördelningsnyckeln som gäller den 1 februari 2020.

5. För det fall att ECB går med förlust räkenskapsåret 2020 ska ECB avräkna förlusten mot:

a) medel som frigjorts från ECB:s allmänna reservfond,

b) efter ett beslut från ECB-rådet i enlighet med artikel 33 i ECBS-stadgan; de nationella centralbankernas monetära inkomster från den 1 februari 2020 till den 31 december 2020,

c) efter ett beslut från ECB-rådet i enlighet med artikel 33 i ECBS-stadgan; de nationella centralbankernas monetära inkomster från den 1 januari 2020 till den 31 januari 2020.

6. Om de nationella centralbankernas sammanlagda monetära inkomster från den 1 januari 2020 till den 31 januari 2020 måste återföras till ECB för att täcka förslusten under räkenskapsåret 2020, ska utjämningsbetalningar utöver de betalningar som anges i artiklarna 2 och 3 göras. Varje nationell centralbank i euroområdet vars vikt i fördelningsnyckeln ökar den 1 februari 2020 ska göra en sådan inbetalning till ECB och ECB ska i sin tur göra en sådan betalning till varje nationell centralbank i euroområdet vars vikt i fördelningsnyckeln minskar den 1 februari 2020. Storleken på utjämnings-

([5]) Europeiska centralbankens beslut (EU) 2016/2248 av den 3 november 2016 om fördelning av de monetära inkomsterna för nationella centralbanker i medlemsstater som har euron som valuta (ECB/2016/36) (EUT L 347, 20.12.2016, s. 26).

betalningarna ska beräknas enligt följande: de sammanlagda monetära inkomsterna för perioden 1 januari 2020 till 31 januari 2020 som återförs till ECB för att täcka årets förslust ska multipliceras med hela skillnaden mellan den vikt i fördelningsnyckeln som den nationella centralbanken i euroområdet har den 31 januari 2020 och dess vikt i fördelningsnyckeln fr.o.m. den 1 februari 2020, varefter resultatet delas med 100. Ränta på utjämningsbetalningarna som hänför sig till de nationella centralbankernas monetära inkomster ska påföras från 1 januari 2021 tills dess att betalningarna utförs.

7. De ytterligare utjämningsbetalningar som hänför sig till de nationella centralbankernas monetära inkomster som beskrivs i punkt 6, liksom upplupen ränta på dessa, ska betalas den andra bankdagen efter det att ECB-rådet godkänt ECB:s årsredovisning för räkenskapsåret 2020.

Artikel 5

Allmänna bestämmelser

1. Upplupen ränta enligt artiklarna 2.5, artikel 3.4 och 4.6 ska beräknas dag för dag med tillämpning av faktiskt antal kalenderdagar på grundval av ett år med 360 dagar till den senast tillgängliga marginalräntan som använts av Eurosystemet i dess huvudsakliga refinansieringstransaktioner.

2. Varje överföring enligt artikel 2.1, 2.2 och 2.5, artikel 3.3, 3.4 samt artikel 4.6 och 4.7 ska ske separat genom TARGET2.

3. ECB och de nationella centralbanker i euroområdet som ska göra överföringar enligt punkt 2 ska ge anvisningar härom i så god tid att överföringarna kan ske i rätt tid.

Artikel 6

Ikraftträdande och upphävande

1. Detta beslut träder i kraft den 1 februari 2020.

2. Beslut (EU) 2019/46 (ECB/2018/30) ska upphöra att gälla med verkan från och med den 1 februari 2020.

3. Hänvisningar till beslut (EU) 2019/46 (ECB/2018/30) ska anses som hänvisningar till det här beslutet och ska läsas enligt jämförelsetabellen i bilaga II.

Utfärdat i Frankfurt am Main den 22 januari 2020.

ECB:s ordförande
Christine LAGARDE

BILAGA I

FORDRINGAR SOM MOTSVARAR DE RESERVTILLGÅNGAR SOM ÖVERFÖRTS TILL ECB

(EUR)

Nationell centralbank i euroområdet	Fordran som motsvarar de reservtillgångar som överförts till ECB den 31 januari 2020	Fordran som motsvarar de reservtillgångar som överförts till ECB med verkan från och med den 1 februari 2020	Belopp att överföra
Nationale Bank van België/Banque Nationale de Belgique	1 465 002 366,44	1 469 828 529,30	+4 826 162,86
Deutsche Bundesbank	10 643 868 063,45	10 635 248 657,12	–8 619 406,33
Eesti Pank	114 047 652,58	113 647 558,58	–400 094,00
Banc Ceannais na hÉireann/Central Bank of Ireland	681 156 559,14	683 175 109,87	+2 018 550,73
Bank of Greece	1 002 089 435,15	997 925 768,61	–4 163 666,54
Banco de España	4 832 595 424,83	4 810 848 484,64	–21 746 940,19
Banque de France	8 232 583 116,25	8 239 968 860,78	+7 385 744,53
Banca d'Italia	6 839 555 945,19	6 853 825 810,01	+14 269 864,82
Central Bank of Cyprus	87 100 417,59	86 810 662,38	–289 755,21
Latvijas Banka	158 264 298,37	157 201 708,04	–1 062 590,33
Lietuvos bankas	235 223 283,44	233 495 878,75	–1 727 404,69
Banque centrale du Luxembourg	131 548 867,56	132 894 722,58	+1 345 855,02
Bank Centrali ta' Malta/Central Bank of Malta	42 420 163,46	42 313 997,15	–106 166,31
De Nederlandsche Bank	2 357 274 575,15	2 364 325 594,45	+7 051 019,30
Oesterreichische Nationalbank	1 177 854 948,49	1 180 823 432,72	+2 968 484,23
Banco de Portugal	948 484 720,39	944 251 976,21	–4 232 744,18
Banka Slovenije	194 773 455,44	194 257 459,36	–515 996,08
Národná banka Slovenska	463 840 147,98	462 031 148,22	–1 808 999,76
Suomen Pankki	736 441 854,14	741 065 420,16	+4 623 566,02
Summa ([1])	**40 344 125 295,04**	**40 343 940 778,93**	**–184 516,11**

([1]) På grund av avrundningen kan totalsummorna avvika från summan av de enstaka posterna ovan.

BILAGA II

JÄMFÖRELSETABELL

Beslut (EU) 2019/46 (ECB/2018/30)	Det här beslutet
Artikel 1	Artikel 1
Artikel 2	Artikel 2
Artikel 3	Artikel 3
—	Artikel 4
Artikel 4	Artikel 5
Artikel 5	Artikel 6